

午夜文库典藏本·第一辑

WHEN THE SACKED
GINMILL CLOSES

酒店关门之后

(美) 劳伦斯·布洛克 著 王凌霄 译



Lawrence Block

新星出版社 NEW STAR PRESS

WHEN THE SACRED GINMILL CLOSES

酒店关门之后

(美) 劳伦斯·布洛克 著 王凌霄 译

新星出版社 NEW STAR PRESS

图书在版编目(CIP)数据

酒店关门之后/(美)布洛克著;王凌霄译.—2版.北京:新星出版社,2010.1

ISBN 978-7-80225-743-6

I. 酒… II. ①布…②王… III. 侦探小说-美国-现代 IV. I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第161746号

When the Sacred Ginmill Closes

By Lawrence Block

This edition published by agreement with the author c/o Baror International, Inc.

Through the Chinese Connection Agency, a division of The Yao Enterprises, LLC

Simplified Chinese edition copyright©2006 New Star Press

All rights reserved.

著作权合同登记图字:01-2005-4407



酒店关门之后

(美)劳伦斯·布洛克 著;王凌霄 译

责任编辑:施 铮

统筹编辑:施 铮

责任印制:韦 舰

装帧设计:wesign 未设计

出版发行:新星出版社

出 版 人:谢 刚

社 址:北京市东城区金宝街67号隆基大厦 100005

网 址:www.newstarpress.com

电 话:010-65270477

传 真:010-65270449

法律顾问:北京建元律师事务所

读者服务:010-65267400 service@newstarpress.com

邮购地址:北京市东城区金宝街67号隆基大厦 100005

印 刷:北京华联印刷有限公司

开 本:910×1230 1/32

印 张:8.875

字 数:133千字

版 次:2010年1月第二版 2010年1月第一次印刷

书 号:ISBN 978-7-80225-743-6

定 价:32.00元

版权所有,侵权必究;如有质量问题,请与出版社联系更换。



午夜文库典藏本·第一辑

阅
读
之
前

没
有
真
相

Lawrence Block

劳伦斯·布洛克 (Lawrence Block, 1938—), 生于纽约水牛城, 美国推理小说作家, 十九岁时发表处女作《你不可错过》, 之后近五十年时间里笔耕不辍, 迄今已有三十余部小说问世。

布洛克是美国侦探小说大师, 当代硬汉派侦探小说最杰出的代表。他曾三获得爱伦·坡奖、四获得夏姆斯奖、两次获得马耳他之鹰奖, 并于一九九四年获颁爱伦·坡终身大师奖、二〇〇四获钻石匕首奖。他的小说不仅在美国备受推崇, 还跨越大西洋, 完全征服了自诩为侦探小说故乡的欧洲。

布洛克的作品主要以五个系列为主:

马修·斯卡德 (Matthew Scudder) 系列: 以一名酒鬼无牌私家侦探马修·斯卡德为主角。

雅贼 (Burglar) 系列: 以一名中年小偷兼二手书店老板伯尼·罗登巴尔为主角。

伊凡·谭纳 (Even Tanner) 系列: 以一名朝鲜战争期间遭炮击从此睡不着觉的侦探谭纳为主角。

奇波·哈里森 (Chip Harrion) 系列: 以一名自我陶醉的私家侦探奇波·哈里森为主角。

杀手凯勒 (Keller) 系列: 以一名不以完成任务为满足的杀手凯勒为主角。

布洛克现居纽约, 已婚, 育有二女。

劳伦斯·布洛克午夜书目

M001《父之罪》
M002《在死亡之中》
M003《谋杀与创造之时》
M004《黑暗之刺》
M005《八百万种死法》
M006《酒店关门之后》
M007《刀锋之先》
M008《到坟场的车票》
M009《屠宰场之舞》
M037《行过死荫之地》
M038《恶魔预知死亡》
M039《一长串的死者》
M040《向邪恶追索》
M052《每个人都死了》
M053《死亡的渴望》
M054《繁花将尽》
.....

M001 *The Sins of the Fathers*
M002 *In the Midst of Death*
M003 *Time to Murder and Create*
M004 *A Stab in the Dark*
M005 *Eight Million Ways to Die*
M006 *When the Sacred Ginmill Closes*
M007 *Out on the Cutting Edge*
M008 *A Ticket to the Boneyard*
M009 *A Dance at the Slaughterhouse*
M037 *A Walk Among the Tombstones*
M038 *The Devil Knows You're Dead*
M039 *A Long Line of Dead Men*
M040 *Even the Wicked*
M052 *Everybody Dies*
M053 *Hope to Die*
M054 *All the Flowers Are Dying*
.....

午夜文库书目索引

序号	书目	作者
001	父之罪	(美)劳伦斯·布洛克
002	在死亡之中	(美)劳伦斯·布洛克
003	谋杀与创造之时	(美)劳伦斯·布洛克
004	黑暗之刺	(美)劳伦斯·布洛克
005	八百万种死法	(美)劳伦斯·布洛克
006	酒店关门之后	(美)劳伦斯·布洛克
007	刀锋之先	(美)劳伦斯·布洛克
008	到坟场的车票	(美)劳伦斯·布洛克
009	屠宰场之舞	(美)劳伦斯·布洛克
010	诗人	(美)迈克尔·康奈利
011	黑色回声	(美)迈克尔·康奈利
012	最后的郊狼	(美)迈克尔·康奈利
013	黑冰	(美)迈克尔·康奈利
014	罗丝安娜	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒
015	蒸发	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒
016	阳台上的男子	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒
017	大笑的警察	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒
018	失踪的消防车	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒
019	萨伏大饭店	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒
020	坏坯子	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒

序号	书目	作者
021	上锁的房间	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒
022	弑警犯	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒
023	恐怖分子	(瑞典)马伊·舍瓦尔 & 佩尔·瓦勒
024	大师的背影	(美)埃德加·爱伦·坡(著) 迈克尔·康奈利(主编)
025	混凝土里的金发女郎	(美)迈克尔·康奈利
026	行李箱之曲	(美)迈克尔·康奈利
027	血型拼图	(美)迈克尔·康奈利
028	犯罪一线	(美)迈克尔·康奈利
029	长眠不醒	(美)雷蒙德·钱德勒
030	高窗	(美)雷蒙德·钱德勒
031	湖底女人	(美)雷蒙德·钱德勒
032	漫长的告别	(美)雷蒙德·钱德勒
033	再见,吾爱	(美)雷蒙德·钱德勒
034	小妹妹	(美)雷蒙德·钱德勒
035	重播	(美)雷蒙德·钱德勒
036	简单的谋杀艺术	(美)雷蒙德·钱德勒
037	行过死荫之地	(美)劳伦斯·布洛克
038	恶魔预知死亡	(美)劳伦斯·布洛克
039	一长串的死者	(美)劳伦斯·布洛克
040	向邪恶追索	(美)劳伦斯·布洛克
041	希腊棺材之谜	(美)埃勒里·奎因

序号	书目	作者
042	法国粉末之谜	(美)埃勒里·奎因
043	中国橘子之谜	(美)埃勒里·奎因
044	暹罗连体人之谜	(美)埃勒里·奎因
045	棺材舞者	(美)杰夫里·迪弗
046	空椅子	(美)杰夫里·迪弗
047	石猴子	(美)杰夫里·迪弗
048	陆桥谋杀案	(英)罗纳德·A. 诺克斯
049	闸边足迹	(英)罗纳德·A. 诺克斯
050	占星术杀人魔法	(日)岛田庄司
051	斜屋犯罪	(日)岛田庄司
052	每个人都死了	(美)劳伦斯·布洛克
053	死亡的渴望	(美)劳伦斯·布洛克
054	繁花将尽	(美)劳伦斯·布洛克
055	弓区之谜	(英)伊斯瑞尔·冉威尔
056	红桃4	(美)埃勒里·奎因
057	王者已逝	(美)埃勒里·奎因
058	十三号房	(英)埃德加·华莱士
059	角落里的老人	(英)奥希兹女男爵
060	业余神偷拉菲兹	(英)E. W. 赫尔南
061	思考机器之寒鸦女郎	(美)杰克·福翠尔
062	思考机器之水晶球占卜师	(美)杰克·福翠尔

序号	书目	作者
063	思考机器之致命的密码	(美) 杰克·福翠尔
064	思考机器之幽灵汽车	(美) 杰克·福翠尔
065	思考机器之微笑的上帝	(美) 杰克·福翠尔
066	脑髓地狱	(日) 梦野久作
067	黑死馆杀人事件	(日) 小栗虫太郎
068	人骨拼图	(美) 杰夫里·迪弗
069	消失的人	(美) 杰夫里·迪弗
070	第十二张牌	(美) 杰夫里·迪弗
071	另一方玩家	(美) 埃勒里·奎因
072	脸对脸	(美) 埃勒里·奎因
073	X 的悲剧	(美) 埃勒里·奎因
074	Y 的悲剧	(美) 埃勒里·奎因
075	Z 的悲剧	(美) 埃勒里·奎因
076	哲瑞·雷恩的最后一案	(美) 埃勒里·奎因
077	银座幽灵	(日) 大坂圭吉
078	盲侦探卡拉多斯	(英) 欧内斯特·布拉玛
079	贝罗那俱乐部的不快事件	(英) 多萝西·L. 塞耶斯
080	谋杀之心	(英) P. D. 詹姆斯
081	少女的坟墓	(美) 杰夫里·迪弗
082	听,骨头在说话	(美) 凯西·莱克斯
083	御手洗洁的问候	(日) 岛田庄司

序号	书目	作者
084	异邦骑士	(日)岛田庄司
085	寝台特急 1/60 秒障碍	(日)岛田庄司
086	证言疑云	(英)多萝西·L. 塞耶斯
087	向日葵不开的夏天	(日)道尾秀介
088	出云传说 7/8 杀人事件	(日)岛田庄司
089	北方夕鹤 2/3 杀人事件	(日)岛田庄司
090	黑暗坡食人树	(日)岛田庄司
091	消失的“水晶特快”	(日)岛田庄司
092	夜莺的尸衣	(英)P. D. 詹姆斯
093	恶魔的泪珠	(美)杰夫里·迪弗
094	A: 不在现场	(美)苏·格拉夫顿
095	死亡概率 2/2	(日)岛田庄司
096	Y 之构造	(日)岛田庄司
097	双轮马车的秘密	(澳)弗格斯·休姆
098	B: 窃贼	(美)苏·格拉夫顿
099	无辜的血	(英)P. D. 詹姆斯
100	灾难之城	(美)埃勒里·奎因
101	矛头蛇	(美)雷克斯·斯托特
102	看,死亡的颜色	(美)凯西·莱克斯
103	展望塔上的杀人	(日)岛田庄司
104	伟大的弗伦奇探长	(英)F. W. 克劳夫兹

序号	书目	作者
105	五条红鲱鱼	(英)多萝西·L.塞耶斯
106	C:尸体	(美)苏·格拉夫顿
107	乱鸦之岛	(日)有栖川有栖
108	剪刀男	(日)殊能将之
109	蓝色骇客	(美)杰夫里·迪弗
110	吓破胆联盟	(美)雷克斯·斯托特
111	D:死亡余韵	(美)苏·格拉夫顿
112	眩晕	(日)岛田庄司
113	盘上之敌	(日)北村薰
114	凶手是狐	(美)埃勒里·奎因
115	野兽花园	(美)杰夫里·迪弗
116	教堂谋杀案	(英)P. D. 詹姆斯
117	梦鬼	(日)海野十三 兰郁二郎
118	追,致命的抉择	(美)凯西·莱克斯
119	被埋葬的恺撒	(美)雷克斯·斯托特
120	灰之迷宫	(日)岛田庄司
121	第四扇门	(法)保罗·霍尔特
122	别无选择的贼	(美)劳伦斯·布洛克

1

莫里西酒吧的窗户被炸成碎片。在沉闷“轰”的一声爆炸，把窗户震得嘎嘎响。听到这声巨响时，三人大声说了一半，愣住了。酒盘托在肩上的招待，脚才刚提起来，当场定住了，活像尊雕像。震撼人的噪音像尘埃落定一样逐渐平息，然而好一阵子，酒吧里仍然一片死寂，好像在致意一样。

有人说了一句：“耶稣基督！”大家胸中憋着的那一大口气这才呼了出来。和我们同桌的博比·鲁斯兰德点起一支烟，说：“听起来像是炸弹。”

斯基普·德沃说：“樱桃炸弹。”

“就这样吗？”

“足够了，”斯基普说，“樱桃炸弹的威力可不小。你只要把它外面的纸换成金属片，同样的火药可以让玩具变成武器。如果你点着一枚又没把它扔出去的话，那你下半辈子就只能用左手了。”

“这声音大得实在不像鞭炮。”博比坚持说，“像炸药或手榴弹之类的。我可没骗你，说不定是第三次世界大战爆发了。”

“大家瞧瞧这个演员，”斯基普充满感情地说，“你们能不爱上这家伙吗？在壕沟里奋战，在山头上喝风，在泥巴里摸爬滚打。博比·鲁斯兰德——身经百战的老兵。”

“你是说身经百醉吧？”有人说。

“你他妈的。”斯基普说。他用手揉揉博比的头发，“‘听，我听到了大炮的咆哮’，你听过那个笑话没？”

“那笑话还是我告诉你的。”

“你说那声音像炸弹爆炸？你什么时候听过枪声？上次他们打仗的时候，”他说，“博比从他心理医生那里弄来一张证明：‘亲爱的山姆大叔，请原谅博比临阵脱逃，因为他一听到枪声就会发狂。’”

“我老爹的主意。”

“可是你好像也抗争过。你说：‘给我一把枪，我要保护我的国家。’”

博比笑了。他一只手搂住他的女朋友，另外一只手拿起酒杯。他说：“我再说一次，那声音像炸弹爆炸。”

斯基普摇了摇头，“炸弹不是这么回事，不一样。声音不一样。炸弹像是一个巨响的音符，但是比樱桃炸弹平稳得多，手榴弹又是另一回事，它比较像弦乐。”

“失去的弦声。”有人说。另一个人说：“大家听听，这挺有诗意的嘛。”

“我这家酒吧本来想取名叫‘马蹄铁与手榴弹’，”斯基普说，“他们不是说，快点进来，免得被马蹄铁踩、手榴弹炸嘛！”

“这名字不坏。”比利·基根说。